

Вчера в Тбилиси, в зале заседаний Верховного Совета Грузинской ССР открылась четвертая сессия Верховного Совета Грузинской ССР.

Сессия заслушала доклад Министра финансов Грузинской ССР тов. К. С. Цимакуридзе о Государственном бюджете Грузинской ССР на 1953 год и об исполнении Государственного бюджета Грузинской ССР за 1952 год и содоклад Бюджетной комиссии.



Заседание Верховного Совета Грузинской ССР 18 августа 1953 года. На снимке: президиум заседания. На трибуне — Министр финансов Грузинской ССР К. С. Цимакуридзе.

Бюджет Грузинской ССР

Вчера в Тбилиси открылась четвертая сессия Верховного Совета Грузинской ССР. На первом заседании сессии были заслушаны доклад о Государственном бюджете Грузинской ССР на 1953 год и об исполнении Государственного бюджета Грузинской ССР за 1952 год и содоклад Бюджетной комиссии.

Новый бюджет нашей республики составлен в соответствии с Государственным бюджетом СССР на 1953 год, отражает решения состоявшейся недавно пятой сессии Верховного Совета СССР.

Трудящиеся Советской Грузии, как и весь советский народ, с огромным подъемом и чувством глубокого удовлетворения встретили речь на пятой сессии Верховного Совета СССР Председателя Совета Министров СССР товарища Г. М. Маленкова. Нынешняя сессия Верховного Совета нашей республики проходит в обстановке нового роста творческой активности рабочих, колхозного крестьянства, интеллигенции Грузии, отдающих, вместе со всеми трудящимися нашей страны, свои силы делу успешного выполнения неотложных задач коммунистического строительства, поставленных партией и правительством.

Советская Грузия неустанно идет по пути развития своей экономики и культуры. Успехи грузинского народа завоеваны в братерной семье народов нашей Родины, благодаря заботе и помощи Коммунистической партии и Советского правительства. Огромную бескорыстную помощь оказал и оказывает народу Грузии великий русский народ — старший брат в семье равноправных народов СССР. Нет такой силы, которая могла бы поколебать дружбу народов нашей Родины! Это ярко показала прошедшая сессия Верховного Совета СССР, это ярко показывает нынешняя сессия Верховного Совета нашей республики. Цифры нового бюджета Грузинской ССР, как и цифры бюджетов всех союзных республик, говорят о торжестве мудрой ленинской — сталинской национальной политики.

Бюджет Грузинской ССР на 1953 год имеет своей целью обеспечить необходимыми средствами выполнение намеченной на этот год большой программы дальнейшего развития народного хозяйства и культуры республики и повышения материального благосостояния населения. В бюджете отражены такие важные мероприятия, как проведенное в этом году, одно из самых крупных за послевоенный период снижение государственных розничных цен на товары массового потребления, значительное расширение производства этих товаров, значительное понижение налогового обложения крестьян, уменьшение суммы государственного займа, размещенного среди населения, и другие крупнейшие мероприятия Советского правительства, направленные на благо народа.

Большая часть расходов бюджета пойдет на финансирование народного хозяйства и на социально-культурные потребности. Такое направление бюджетных средств возможно только в условиях социалистического строя, где высшим законом является забота о благе человека. 27,8 процента всего Государственного бюджета Грузинской ССР на 1953 год направлено на финансирование народного хозяйства. На нужды народного образования, культуры, науки, здравоохранения, мероприятия социального обеспечения выделены средства, составляющие 64 процента бюджета. Это значит, что промышленность и сельское хозяйство республики получают дальнейшее развитие на передовой технической основе, что будут построены новые школы, санатории, боль-

ницы, детские ясли, клубы, жилые дома, научные учреждения, что жизнь народа станет еще лучше и краше.

Отличительная особенность бюджета Грузинской ССР, как и Государственного бюджета СССР на 1953 год, состоит в том, что он предусматривает дальнейшее увеличение, по сравнению с прошлым годом, доходов от социалистического хозяйства, при одновременном сокращении поступлений от населения. Отчисления от прибылей государственных предприятий и организаций значительно возрастают. Это требует поднять всю нашу хозяйственную работу на новую ступень, лучше использовать имеющиеся богатейшие резервы, строго соблюдать финансовую дисциплину, неуклонно проводить режим экономии.

Нужно добиться того, чтобы каждое предприятие выполняло свои финансовые обязательства перед государством на основе увеличения выпуска продукции, повышения ее качества и снижения себестоимости. В этой области в Грузии, как это было отмечено вчера в докладе и содокладе на первом заседании Верховного Совета республики, имеется еще много серьезных недостатков. В прошлом году предприятия республики не выполнили плана накоплений и своих обязательств по бюджету. Планы накоплений не выполнены министерствами промышленности строительных материалов, торговли и другими. Среди предприятий республики еще весьма значительное число заводов, фабрик, шахт, работающих с убытком. Так, в прошлом году на 43 предприятиях легкой и пищевой промышленности была запланирована убыток в сумме 30,6 миллиона рублей. Наличие таких убыточных, нерентабельных предприятий, живущих за счет государственных, подрывает основы хозяйственного расчета.

Серьезный финансовый ущерб государству наносит также плохая работа строительных организаций, не выполняющих планов капитальных работ и снижения их стоимости. В докладе и содокладе на сессии Верховного Совета Грузинской ССР были приведены многочисленные факты безхозяйственности на предприятиях и стройках, вызывающие большие убытки. Все эти факты должны стать предметом самого пристального внимания наших партийных, советских, хозяйственных организаций.

Вопросы снижения себестоимости промышленной продукции и стоимости строительных работ, повышения рентабельности каждого участка производства должны быть в центре внимания каждого хозяйственного руководителя. Наши партийные организации обязаны широко разъяснять в массах значение режима экономии, поддерживать все новое, передовое, направленное на повышение рентабельности производства, мобилизовать трудящихся на борьбу за успешное исполнение Государственного бюджета. Сейчас нужна большая работа, чтобы подтянуть отстающие предприятия и стройки до уровня передовых, ликвидировать запущенность сельского хозяйства в отдельных районах республики, улучшить деятельность финансовых органов, поднять общий уровень нашей хозяйственной и организационной работы.

Трудящиеся Советской Грузии с огромным вниманием следят за работой Верховного Совета республики. Беспредельно преданы родной Коммунистической партии и Советскому правительству, они сделают все для того, чтобы успешно выполнить все стоящие перед ними неотложные задачи, умножить свой вклад в дело дальнейшего подъема могущества великой Советской Родины.

ИНФОРМАЦИОННОЕ СООБЩЕНИЕ

о заседаниях Верховного Совета Грузинской ССР 18 августа 1953 года

Утреннее заседание

18 августа, в 12 часов дня, в зале заседаний Верховного Совета Грузинской ССР открылась четвертая сессия Верховного Совета Грузинской ССР.

Сессию открыл Председатель Верховного Совета Грузинской ССР депутат Георгадзе А. Д. Он сообщает, что на рассмотрение сессии вносятся следующие вопросы:

1. Утверждение Государственного бюджета Грузинской ССР на 1953 год и отчет об исполнении Государственного бюджета Грузинской ССР за 1952 год. Вопрос вносится Советом Министров Грузинской ССР.

2. Утверждение Указов Президиума Верховного Совета Грузинской ССР. Вопрос вносится Президиумом Верховного Совета Грузинской ССР.

3. Избрание членов Верховного Суда Грузинской ССР и народных заседателей специальных судов, действующих на территории Грузинской ССР. Вопрос вносится Президиумом Верховного Совета Грузинской ССР.

По предложению депутата Габуния Н. В. утверждается регламент работы сессии.

Затем Председатель представляет слово для доклада о Государственном бюджете Грузинской ССР на 1953 год и об исполнении Государственного бюджета Грузинской ССР за 1952 год Министру финансов Грузинской ССР тов. Цимакуридзе К. С.

С содокладом от Бюджетной комиссии Верховного Совета Грузинской ССР выступил Председатель Бюджетной комиссии депутат Гигишвили А. А.

Затем сессия переходит к обсуждению доклада о Государственном бюджете Грузинской ССР на 1953 год и об исполнении Государственного бюджета Грузинской ССР за 1952 год.

В прениях выступили депутат Ломидзе Б. Е. (Молотовский избирательный округ, гор. Кутаиси), депутат Мириан-

швили Г. Н. (Вардцубанский избирательный округ, Лагодехский район), председатель исполкома Тбилисского городского Совета депутатов трудящихся тов. Гегешидзе Г. А., депутат Далба М. И. (Очамчирский городской избирательный округ, Очамчирский район), председатель исполкома Юго-Осетинского областного Совета депутатов трудящихся тов. Санакоев Г. Г., депутат Бенаури А. С. (Пасанаурский избирательный округ, Душетский район), депутат Нучава М. И. (Шрометский избирательный округ, Сухумский район).

На этом первое заседание Верховного Совета Грузинской ССР заканчивается.

Вечернее заседание

18 августа, в 8 часов вечера, в зале заседаний Верховного Совета Грузинской ССР состоялось второе заседание Верховного Совета Грузинской ССР.

На заседании Верховного Совета Грузинской ССР продолжались прения по докладу о Государственном бюджете Грузинской ССР на 1953 год и об исполнении Государственного бюджета Грузинской ССР за 1952 год.

В прениях выступили: депутат Хелидзе А. Т. (Опурчхетский избирательный округ, Кутаисский район), депутат Рехвишвили Ш. С. (Уцарский избирательный округ, Онский район), депутат Кулиев М. К. (Арухлойский избирательный округ, Болнисский район), депутат Чанувадзе Ш. И. (Даблацский избирательный округ, Чохатаурский район), Председатель Совета Министров Аджарской АССР тов. Мамуладзе Д. М., депутат Бурчуладзе М. И. (Апсанский избирательный округ, Ланчхутский район), депутат Самарелашвили Е. В. (Сталинский избирательный округ, гор. Гори), депутат Кецохели З. Н. (Базалетский избирательный округ, Душетский район).

На этом второе заседание Верховного Совета Грузинской ССР заканчивается.

Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР о присвоении почетного звания заслуженного врача грузинской ССР медицинским работникам грузинской ССР

За выдающиеся заслуги в области народного здравоохранения присвоить почетное звание Заслуженного врача Грузинской ССР:

1. Арбиа Сократу Яковлевичу
2. Айвазишвили Ревазу Александровичу
3. Алашба Каллистрату Марковичу
4. Байсоголаву Давиду Григорьевичу
5. Гамрекели Николаю Александровичу
6. Гигиешвили Михаилу Константиновичу
7. Гунташвили Мураду Хусейновичу
8. Исакадзе Екатерине Мелитовне
9. Какабери Онифанту Алексеевичу
10. Каложной Ксении Александровне

11. Климишвили Оксипиру Николаевичу
12. Ломаридзе Александру Георгиевичу
13. Маградзе Вахтангу Корниловичу
14. Макалатия Тамаре Антоновне
15. Мамория Иосифу Амберковичу
16. Мачарашвили Михаилу Александровичу
17. Санакоевой Марии Сергеевне
18. Суворцеву Николаю Николаевичу
19. Хускивадзе Виктору Никифоровичу
20. Цхомелидзе Борису Онисимовичу
21. Чиквадзе Николаю Михайловичу
22. Чхеидзе Николаю Несторовичу
23. Чомахидзе Надежде Георгиевне.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР В. ЦХОВРЕБАШВИЛИ.
Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Н. ДЖАВАХИШВИЛИ.

г. Тбилиси, 18 августа 1953 г.

ВЫПОЛНИЛИ ПЛАН ХЛЕВОЗАГОТОВОК

Гурджаанский район к 13 августа выполнил годовой план сдачи зерна государству (без кукурузы).
Сдача зерна государству в счет натуроплаты за работы МТС продолжается.

Сагареджийский район к 14 августа выполнил годовой план сдачи зерна государству (без кукурузы) на 100,8 процента.
Сдача зерна государству в счет натуроплаты за работы МТС продолжается.

В ВЦСПС О проведении очередного приема молодежи в училища профессионального образования

Министерство культуры СССР проводит прием городской и сельской молодежи в ремесленные, железнодорожные, горнопромышленные и специальные училища.

Секретариат ВЦСПС обязал центральные, республиканские, областные, фабрично-заводские, местные комитеты и советы профсоюзов провести разъяснительную работу об условиях приема и обучения молодежи в училищах профессионального образования. Рекомендуются устраивать вечера-встречи поступающей молодежи с руководителями предприятий, преподавателями и мастерами производственного обучения училищ, а также с рабочими, ранее окончившими эти учебные заведения.

Профсоюзные организации совместно с руководителями предприятий и училищ должны создать учащимся необходимые производственные и бытовые условия, способствующие успешной учебе. (ТАСС).

Всероссийское совещание о задачах учреждений культуры

На днях в Москве закончилось всероссийское совещание начальников областных и краевых управлений культуры, министров культуры автономных республик.

Участники совещания обсудили доклад министра культуры РСФСР тов. Т. М. Зуевой об очередных задачах культурных учреждений.

Как отметила тов. Зуева, на территории Российской Федерации создана огромная сеть государственных учреждений культуры: более 26 тысяч кинотеатров и киноустановок, свыше 18 тысяч массовых библиотек, 45 тысяч домов культуры и клубов, много театров, музеев, полиграфических предприятий и т. д.

Ежегодно государство отпускает огромные суммы на нужды культурного обслуживания огромных сумм. В текущем году министерство имеет только по бюджету свыше 1,5 миллиарда рублей. Тов. Зуева привела цифры, свидетельствующие об огромной работе культурных учреждений.

Создание союзного и республиканских министерств культуры, говорит докладчик, поможет улучшить руководство и повысить идейный уровень работы всех учреждений культуры.

Выступившие в прениях внесли много предложений, направленных на дальнейшее улучшение деятельности культурных учреждений и устранение недостатков в их работе.

Участники совещания в свободное от заседаний время знакомились с работой Государственной библиотеки СССР имени В. И. Ленина, Государственного исторического музея, Центрального парка культуры и отдыха имени Горького и других столичных учреждений культуры. (ТАСС).



Заседание Верховного Совета Грузинской ССР

О Государственном бюджете Грузинской ССР на 1953 год и об исполнении Государственного бюджета Грузинской ССР за 1952 год

Доклад Министра финансов Грузинской ССР К. С. Цумакуридзе

Товарищи депутаты! Несколько дней тому назад закончила работу пятая сессия Верховного Совета СССР третьего созыва.

Сессия, работа которой протекала в обстановке огромного патриотического подъема, обсудила и приняла Закон о Государственном бюджете Союза Советских Социалистических Республик на 1953 год, Закон о сельскохозяйственном налоге и утвердила Указы Президиума Верховного Совета СССР.

В этих документах найдя яркое выражение мудрая политика Коммунистической партии и Советского правительства, целью которой является развитие и неуклонный подъем социалистического народного хозяйства нашей страны, повышение материального и культурного уровня трудящихся.

Весь советский народ с огромным удовлетворением и единодушным одобрением встретил речь Председателя Совета Министров СССР товарища Г. М. Маленкова на сессии, который всесторонне обосновал задачи, намеченные Центральным Комитетом партии и Советским правительством в области внутренней и внешней политики нашего социалистического государства.

Политика Партии и Правительства направлена на развитие в нашей стране мирного строительства в гигантских масштабах. Наряду с дальнейшим огромным ростом тяжелой индустрии, необходимо добиться резкого подъема в производстве предметов народного потребления на базе достигнутых успехов. Для того, чтобы обеспечить более быстрый подъем материального и культурного уровня жизни тру-

дящихся, необходимо ускорить развитие легкой и пищевой промышленности.

«Неотложная задача состоит в том, — подчеркнула в своей речи товарищ Г. М. Маленков, — чтобы в течение двух-трех лет резко повысить обеспеченность населения продовольственными и промышленными товарами — мясом и мясными продуктами, рыбой и рыбными продуктами, маслом, сахаром, кондитерскими изделиями, тканями, одеждой, обувью, посудой, мебелью и другими предметами культурно-бытового и домашнего обихода, значительно поднять обеспеченность населения всеми товарами народного потребления».

Чтобы осуществить эту задачу, необходимо проявить заботу о дальнейшем развитии и подъеме сельского хозяйства, так как оно снабжает население продовольствием, а легкую и пищевую промышленность — сырьем.

Весь советский народ с горячим одобрением встретил сообщение о том, что Правительство и Центральный Комитет партии проводят неотложные мероприятия по ликвидации запущенности сельского хозяйства в отстающих районах, по преодолению отставания в развитии животноводства, а также в производстве картофеля и овощей. Особое внимание уделяется повышению экономической заинтересованности колхозов в развитии отстающих отраслей сельского хозяйства.

Итоги сессии Верховного Совета СССР с новой силой говорят о том, что наша родная Коммунистическая партия и Советское правительство успешно решают задачи максимального удовлетворения непрерывно растущих материальных и культурных потребностей народа.

Об исполнении Государственного бюджета Грузинской ССР за 1952 год

Товарищи депутаты! Советом Министров Грузинской ССР представлен на обсуждение и утверждение данной сессии Верховного Совета республики отчет об исполнении Государственного бюджета Грузинской ССР за 1952 год и проект Государственного бюджета Грузинской ССР на 1953 год.

Государственный бюджет республики за 1952 год был утвержден сессией Верховного Совета Грузинской ССР по доходам в размере 2.793.378 тысяч рублей и по расходам — 2.747.417 тысяч рублей, с превышением доходов над расходами на 45.961 тысячу рублей.

В связи с проведенным в прошлом году пятым снижением розничных цен на продовольственные и промышленные товары и на основе отдельных постановлений Советского правительства в бюджет республики за 1952 год частично были внесены изменения, в результате чего объем уточненного бюджета составил 2.798.762 тысячи рублей.

По представленному на утверждение данной сессии Верховного Совета годовому отчету, Государственный бюджет республики за 1952 год выполнен в доходной части на 2.901.925 тысяч рублей, что составляет 103,7 процента уточненного бюджета.

Государственный бюджет по расходам выполнен на 2.654.710 тысяч рублей, что составляет 94,8 процента уточненного бюджета.

В итоге выполнения Государственного бюджета за 1952 год доход превысил расходы на 247.215 тысяч рублей.

Большинство хозяйственных организаций, предприятий промышленности и других отраслей народного хозяйства успешно выполнили и перевыполнили в отчетном году производственные планы. На основе роста производительности труда и сниже-

ния себестоимости продукции планы накоплений с превышением выполнили предприятия министерств легкой и пищевой промышленности, местной промышленности, автомобильного транспорта.

Вместе с тем, планы накоплений и свои обязательства перед Государственным бюджетом не смогли выполнить Министерство торговли, предприятия промышленности строительных материалов, предприятия мясо-молочной промышленности, бывшего Министерства кинематографии и другие.

Отдельные министерства и их местные органы, исполкомы городских и районных Советов не смогли в 1952 году обеспечить полное проведение мероприятий, предусмотренных планом развития народного хозяйства, успешно организовать работы по капитальному строительству и снабжению строек соответствующими проектами и технической документацией, ведение чего строительные работы не велось в должном объеме и нужными темпами. По указанным причинам в 1952 году из средств Государственного бюджета не было освоено около 144 миллионов рублей.

Вследствие неполного осуществления мероприятий, предусмотренных планом развития народного хозяйства, неполного развертывания сети и неуклонного сокращения штатов в 1952 году по линии народного просвещения не было использовано 34,5 миллиона рублей, здравоохранения — 25,7 миллиона рублей, сельского хозяйства — 32,9 миллиона рублей, лесного хозяйства — 14,6 миллиона рублей.

Итого выполнения годового бюджета обязывают министерства, исполкомы городских и районных Советов депутатов трудящихся значительно улучшить свою работу и уделять больше внимания успешному выполнению плана развития народного хозяйства по всем отраслям.

Государственный бюджет Грузинской ССР на 1953 год

Государственный бюджет Грузинской ССР на 1953 год Советом Министров республики представлен на утверждение сессии Верховного Совета по доходам в объеме 2.692.716 тысяч рублей и по расходам — 2.692.716 тысяч рублей.

Государственный бюджет республики составлен в полном соответствии с утвержденным на текущий год планом развития народного хозяйства и полностью обеспечивает бесперебойное финансирование предусмотренных этим планом мероприятий.

В бюджете 1953 года отражены принятые Правительством важнейшие мероприятия, какими являются снижение государственных розничных цен на предметы массового потребления; мероприятия по раз-

витию промышленности и значительному расширению производства товаров для населения; мероприятия по дальнейшему обеспечению более быстрого развития сельского хозяйства — по снабжению населения продуктами сельского хозяйства и промышленности необходимым сырьем; принятый пятой сессией Верховного Совета СССР Закон о новом сельскохозяйственном налоге и в связи с этим законом значительное снижение налогового обложения крестьян; снижение, более чем вдвое, суммы займа, размещаемого среди населения.

В бюджете нашло соответствующее отражение ликвидация Тбилисской и Кузнецкой областей в составе Грузинской ССР и, помимо этого, укрупнение ряда министерств, осуществленное на основе решений Правительства.

ДОХОДЫ БЮДЖЕТА

В результате неуклонного роста промышленности и других отраслей народного хозяйства Грузинской ССР ежегодно растет удельный вес доходов социалистического хозяйства в Государственном бюджете Грузинской ССР и в то же время сокращается удельный вес в бюджете доходов от населения.

Отчисления от налога с оборота в бюджете Грузинской ССР на 1953 год предусмотрены в сумме 861.993 тысячи рублей, а полная сумма налогов определена в объеме 4.163 миллионов рублей. В бюджет республики от налога с оборота будет зачислено 20,7 процента. Выполнение плана налога с оборота будет иметь огромное значение для успешного выполнения бюджета.

Необходимо, чтобы руководители министерств, предприятий, центральных учреждений и хозяйственных организаций неустанно заботились о том, чтобы обеспечить выполнение планов производства и реализации товаров, как по объему, так и по ассортименту.

С целью удовлетворения растущей покупательной способности населения в текущем году Советное правительство наметило дополнительные мероприятия для развертывания товарооборота путем увеличения производства товаров массового потребления и снабжения ими населения из других источников. В результате этого значительно увеличится количество товаров. Освоение фондов и их своевременное доведение до потребителей обеспечат значительное перевыполнение заданий по налогу с оборота, предусмотренных бюджетом.

Министерству торговли Грузинской ССР и торговым предприятиям необходимо устранить серьезные недостатки в организации торговли и обеспечить, на основе изучения спроса населения, продвижение товаров наиболее широкого ассортимента. Трудящиеся каждого города, каждой сельской местности должны иметь возможность приобрести все необходимые им товары на месте.

Накопления государственных предприятий и хозяйственных организаций Грузинской ССР в 1953 году предусмотрены в размере 925,8 миллиона рублей, что на 223 миллиона рублей превышает накопления, полученные в прошлом году. Из этой суммы поступления в бюджет в виде отчислений от прибыли составят 695 миллионов рублей. Остальные средства (230 миллионов рублей) предприятия и хозяйственные организации непосредственно используют на капитальные вложения, пополнение оборотных средств и на другие потребности.

Успешное выполнение бюджета зависит от неуклонного улучшения работы каждого министерства, ведомства и руководимыми ими предприятий, от перевыполнения производственных планов. Обязательное выполнение заданий по выпуску высококачественной продукции, по снижению себестоимости, а также внедрению хозяйственного расчета и осуществление жесткого режима экономии в использовании средств — таковы важнейшие задачи, стоящие перед всеми нашими предприятиями.

Поступление в бюджет Грузинской ССР средств по государственному займу, размещенному среди населения по подлинке в нынешнем году, предусмотрено в сумме 125,9 миллиона рублей. По сравнению с прошлым годом сумма подписки на государственный заем в 1953 году уменьшилась в 2,3 раза.

Из общего объема Государственного бюджета Грузинской ССР на 1953 год 747 миллионов рублей, или 27,8 процента, направлены на финансирование народного хозяйства. На нужды народного образования, культуры, науки, здравоохранения, мероприятия социального обеспечения выделена сумма в 1.721 миллион рублей, что составляет 64 процента бюджета.

По линии народного хозяйства в республике республиканского подчинения в нынешнем году будет вложено 1.294 миллиона рублей, в том числе из средств Государственного бюджета — 747 миллионов рублей и из собственных средств предприятий — 547 миллионов рублей.

Сумма финансирования предприятий республиканского подчинения превышает прошлогодовую на 155 миллионов рублей.

Указанные суммы полностью обеспечат развитие и подъем промышленности, сельского, коммунального и других отраслей народного хозяйства в полном соответствии с пятым пятилетним планом.

Общий объем капитальных вложений в 1953 году составит 604 миллиона рублей, что на 67 миллионов превышает затраты прошлого года.

Как известно депутатам, V сессия Верховного Совета Союза ССР приняла новый Закон о сельскохозяйственном налоге.

Правительство и Центральный Комитет партии сочли необходимым изменить Закон о сельскохозяйственном налоге для того, чтобы исправить то неправильное положение, которое сложилось у нас по отношению к личному подсобному хозяйству колхозника. Вследствие этого в корне изменена система обложения колхозников сельскохозяйственным налогом и заметно уменьшен сам налог.

Если раньше сельскохозяйственный налог нечислялся от доходов колхозников и другого сельского населения по каждому виду сельскохозяйственных культур — от посевов, садов, виноградников, от скота, пчеловодства и других доходов от сельского хозяйства, то сейчас, согласно новому закону, налог будет исчисляться по твердым ставкам с одной сотой гектара, независимо от того, какими сельскохозяйственными культурами занят участок земли, находящийся в личном пользовании колхозника. Вместе с этим не будет учитываться отдельно доход от садоводства, виноградарства, а также от скота, находящегося в личной собственности колхозников и другого населения, проживающего на селе.

Такой порядок обложения сельскохозяйственным налогом будет способствовать увеличению количества скота, находящегося в личной собственности колхозников, и приведет к лучшему использованию приусадебных участков под более ценные и выгодные для них и государства сельскохозяйственные культуры.

Новым законом для Грузинской ССР установлена средняя ставка налога в сумме 13 рублей с одной сотой гектара. Советы министров Грузинской ССР и автономных республик, а также исполкомы Юго-Осетинской автономной области, имеют право в необходимых случаях устанавливать дифференцированные ставки налога для отдельных районов и селений.

Закон предусматривает снижение суммы налога в нынешнем году на 50 процентов для тех хозяйств, которые не имеют скота. Наряду с этим, Правительство решило сдать полностью все оставшиеся недолжки по сельскохозяйственному налогу прошлых лет.

В целях улучшения организации труда в колхозах и укрепления трудовой дисциплины, хозяйства колхозников, отдельные члены семьи которых без уважительных причин не выработали в колхозе в истекшем году установленного минимума трудовых дней, уплачивают налог с повышением на 50 процентов.

Новый Закон о сельскохозяйственном налоге вошел в силу с 1 июля 1953 года. Сельскохозяйственный налог за первое полугодие 1953 года должен быть исчислен в соответствии с ранее действовавшим законом.

Советский народ единодушно одобряет новый закон, способствующий организационно-хозяйственному укреплению колхозов, дальнейшему развитию сельского хозяйства, значительному ускорению темпов развития животноводства и повышению доходов колхозов.

Задача финансовых органов, местных партийных и советских организаций — правильно осуществлять новый Закон о сельскохозяйственном налоге, обеспечить точный учет приусадебных земель и правильное исчисление налога, с тем чтобы каждому налогоплательщику были своевременно предоставлены предусмотренные законом льготы.

РАСХОДНАЯ ЧАСТЬ БЮДЖЕТА

В промышленные предприятия республики в 1953 году будет вложено 418 миллионов рублей — на 21 миллион больше, чем в прошлом году. В эту сумму входят 166 миллионов рублей бюджетных ассигнований. Что же касается остальных расходов, составляющих 252 миллиона рублей, то они будут покрыты за счет собственных средств промышленности.

На мероприятия по сельскому хозяйству в текущем году будет израсходовано 325 миллионов рублей, в том числе за счет бюджета 212 миллионов. Остальные 113 миллионов рублей будут израсходованы за счет собственных средств.

По линии Министерства коммунального хозяйства и жилищно-гражданского строительства на благоустройство городов и районных центров республики, на жилищное строительство в коммунальные нужды ассигнуется 235 миллионов рублей. В прошлом году эти расходы составили 214 миллионов рублей.

Товарищи депутаты! Коммунистическая партия и Советское правительство проявляют большую заботу о дальнейшем повышении материального и культурного уровня нашего народа.

Подтверждением этого является рост бюджетных ассигнований на народное образование, здравоохранение и социальное обеспечение. Эти ассигнования полностью обеспечивают предусмотренное народнохозяйственным планом бесперебойное финансирование сети социально-культурных учреждений.

Из общей суммы бюджета 1953 года на нужды народного просвещения выделяется 1.076 миллионов рублей — на 48 миллионов рублей больше, чем в 1952 году, в том числе 713.243 тысячи рублей, или 66,6 процента, будут израсходованы на мероприятия по всеобщему обучению, воспитанию детей и обучению рабочей и сельской молодежи.

В 1953 году в 4.237 средних и неполных средних школах Грузии насчитывается 682.000 учащихся.

Советское правительство уделяет огромное внимание дошкольному воспитанию детей. В 1928—29 годах в системе Министерства просвещения было всего 94 детских сада, в которых воспитывалось 7.223 ребенка; в нынешнем же году в 381 детском саду насчитывается 17.500 детей. На содержание детских садов в этом году будет израсходовано более 40 миллионов рублей.

На нужды политико-просветительных учреждений бюджет 1953 года предусматривает 49 миллионов рублей, в то время как в 1952 году было израсходовано 43 миллиона рублей. Эта сумма обеспечит содержание 624 массовых библиотек, 103 городских клубов и домов культуры, 441 избы-читальни и 1.029 сельских клубов.

Большие суммы из бюджета выделены на мероприятия по дальнейшему подъему науки. В нынешнем году на содержание научно-исследовательских учреждений выделяется 104,9 миллиона рублей, в то вре-

мя как в 1940 году было израсходовано 34 миллиона рублей, а в 1946 году — 71,4 миллиона рублей.

Растут ассигнования из бюджета, предназначенные на развитие печати. На эти цели будет израсходовано 16,2 миллиона рублей, против 14,6 миллиона рублей, израсходованных в 1952 году.

Проектом бюджета республики на 1953 год на народное здравоохранение и физкультурные мероприятия выделяется 473,1 миллиона рублей. В 1953 году расходы на здравоохранение и физкультуру по сравнению с расходами 1952 года увеличиваются на 44,7 миллиона рублей, или 12,5 процента. Значительно расширяется сеть больниц, диспансеров, родильных домов, санаториев и детских домов.

К концу 1953 года количество коек в городских больницах будет доведено до 15.950, а в сельских — до 5.000; количество мест в детских яслях в городах составит 7.000, а в селах — 6.100.

Расходы на здравоохранение растут не только в связи с расширением лечебно-профилактической сети, но и в связи с увеличением норм питания больных и медперсонала, а также в связи с увеличением ассигнований на благоустройство больниц, родильных домов и других лечебных учреждений, на приобретение хозяйственного и специального лечебного инвентаря.

В 1953 году курорты республики получат из республиканского бюджета 12.607 тысяч рублей. Кроме того, из собственных средств курортов на ремонт и благоустройство будет израсходовано 16,8 миллиона рублей. В 1953 году на курортах Грузинской ССР будут работать 37 санаториев. Они будут располагать 4.910 койками и пропускать за сезон 32.450 отдыхающих.

Местные бюджеты Грузинской ССР на 1953 год

Объем бюджетов Абхазской и Аджарской автономных Советских Социалистических Республик, Юго-Осетинской автономной области, городов и районов на 1953 год определяется в 1.515,4 миллиона рублей.

Местные бюджеты предусматриваются в следующих суммах: Абхазская автономная Советская Социалистическая Республика — 160.342 тысячи рублей, Аджарская автономная Советская Социалистическая Республика — 121.107 тысяч рублей, Юго-Осетинская автономная область — 53.818 тысяч рублей, г. Тбилиси — 317.479 тысяч рублей, г. Кутаиси — 56.847 тысяч рублей, г. Поти — 19.728 тысяч рублей, г. Чхатурса — 10.985 тысяч рублей и г. Гори — 20.195 тысяч рублей.

Бюджеты районов приводятся в материалах, розданных депутатам, и повторяю их здесь было бы излишним.

Средства, предусмотренные в местных бюджетах, полностью обеспечивают финансирование тех мероприятий, которые предусмотрены планом развития народного хозяйства республики по линии предприятий и хозяйственных организаций местного подчинения автономных республик, автономной области, городов и районов, для обеспечения дальнейшего подъема народного образования, здравоохранения и др.

Задача местных органов — обеспечить мобилизацию средств, предусмотренных бюджетом, и их правильное, экономное использование по назначению.

Надо сказать, что целый ряд городских и районных исполкомов не уделяет должного внимания выполнению бюджетов. В прошлом году Богдановский, Ахмцетский, Боржомский, Горийский, Гурджаанский, Сажхерский, Чхороцкский, Зестафонский, Тквибульский и некоторые другие районы не смогли обеспечить выполнение доходной части бюджета и допустили накопление недоимок.

Повысить рентабельность производства, усилить режим экономии

В своей речи на пятой сессии Верховного Совета СССР Председатель Совета Министров СССР товарищ Г. М. Маленков поставил большие задачи по искоренению недостатков, имеющихся в работе государственных и хозяйственных органов.

«Чтобы решить неотложные задачи, — указывал товарищ Маленков, — стоящие перед нами в области промышленности, сельского хозяйства и в деле повышения благосостояния народа, необходимо поднять всю нашу хозяйственную и организационную работу на новый, значительно более высокий уровень».

Правильная организация производства, соблюдение режима экономии в расходовании материальных и денежных средств и на основе этого — снижение себестоимости продукции имеют огромное значение для развития промышленности, подъема благо-

— Во многих районах не урегулирован вопрос планирования и выполнения бюджетов сельских Советов, Райисполкомы и финансовые органы не осуществляют должного руководства, не оказывают необходимой помощи сельским Советам в деле упорядочения финансового хозяйства, правильного составления бюджета и экономного использования средств.

Во многих учреждениях и организациях слабо поставлен контроль над расходами средств; имеются факты серьезных нарушений финансовой дисциплины, расходования бюджетных средств не по назначению.

В прошлом году факты грубого нарушения финансовой дисциплины имели место в Абхазской автономной республике, в Душетском, Сигнахском, Лачхутском, Телавском, Карельском, Горийском, Дманисском, Хашурском, Сталинском, Гегаркском, Терджольском и ряде других районов.

Советы министров автономных республик, исполкомы областного, городских и районных Советов должны решительно положить конец нарушениям финансовой дисциплины, не допускать никаких незаконных расходов, уделять больше внимания хозяйственно-финансовой деятельности предприятий и организаций, оказывать финансовым органам повседневную помощь в выполнении бюджета, в осуществлении контроля над выполнением хозяйственных планов и соблюдении режима экономии.

Финансовые органы со своей стороны должны резко улучшить свою работу, чтобы предусмотренные по бюджету доходы поступали полностью и своевременно. Они должны повысить свои требования ко всем предприятиям и организациям в деле выполнения ими бюджетных обязательств и твердого соблюдения государственной дисциплины в расходовании финансовых и материальных ресурсов.

Окончание на 3-й стр.

Заседание Верховного Совета Грузинской ССР

О Государственном бюджете Грузинской ССР на 1953 год и об исполнении Государственного бюджета Грузинской ССР за 1952 год

Доклад Министра финансов Грузинской ССР К. С. Цумакурдзе

О Государственном бюджете Грузинской ССР на 1953 год и об исполнении Государственного бюджета Грузинской ССР за 1952 год

Содоклад председателя Бюджетной комиссии Верховного Совета Грузинской ССР депутата А. А. Гвиошвили

ОКОНЧАНИЕ

В 1952 году Министерством мясо-молочной промышленности недовыполнило план накопления на 5,9 миллиона рублей...

Министерства легкой и пищевой промышленности, местной промышленности выполнили план накопления с превышением...

Совет Министров Грузинской ССР рассмотрел итоги хозяйственной и финансовой деятельности отдельных министерств за 1952 год...

Руководители министерств должны значительно улучшить производственное и финансовое планирование...

При составлении планов себестоимости должны учитываться нормы расхода сырья и материалов...

Многие хозяйственные руководители не уделяют должного внимания вопросам себестоимости продукции...

В промышленности нашей республики имеется еще много убыточных предприятий. Себестоимость продукции на них выше установленной...

В 1952 году в 43 предприятиях легкой и пищевой промышленности Грузинской ССР был запланирован убыток...

Наличие убыточных предприятий, которые живут за счет переводов, подрывает основы хозяйственного расчета...

Решающим условием снижения себестоимости продукции является выполнение заданий. На предприятиях, где не выполняется план выпуска продукции...

В прошлом году 15 предприятий, входящих в Министерство промышленности строительных материалов Грузинской ССР, не выполнили плановых заданий...

В своей речи на сессии Верховного Совета СССР товарищ Маленков особое внимание уделял вопросам строительства жилых домов, школ, детских учреждений...

предприятия не смогли выпустить свыше 20 миллионов штук кирпичей, столь необходимых для народного хозяйства...

В деле выполнения качественных показателей плановых заданий плохие результаты имели в прошлом году предприятия промышленной кооперации...

Образец безхозяйственности, плохой работы показывает Тбилисская швейная фабрика № 1, где директором т. Чараев...

Руководители каждого министерства, управления и предприятия должны лучше выжывать в хозяйственно-финансовую деятельность предприятия...

Нельзя мириться с фактами нарушения налогового законодательства, чутко относиться к жалобам трудящихся...

Товарищи депутаты! Грузинский народ, в едином сердце народов нашей международной социалистической Родины...

В республике создана вооруженная передовая советской техникой, мощная социалистическая индустрия...

Бюджет Грузии ССР на 1953 год, представленный на утверждение настоящей сессии, обеспечит решение задач нынешнего года...

В результате недовольственной работы Сабуртальский завод сухого прессования кирпича понес убыток в размере 247 тысяч рублей...

Метехский завод сухого прессования кирпича выполнил план по валовой продукции лишь на 49 процентов...

Вчера на тбилисском стадионе «Динамо» состоялся очередной матч команд мастеров класса «А»...

Встреча закончилась победой тбилисского «Динамо» со счетом 3:0.

Товарищи депутаты! Бюджетная комиссия Верховного Совета Грузинской ССР рассмотрела представленный правительством на утверждение Верховного Совета проект Государственного бюджета Грузинской ССР на 1953 год...

Государственный бюджет за 1952 год был утвержден в доходной части в объеме 2.793.378 тысяч рублей, а в расходной — в объеме 2.747.417 тысяч рублей...

Исполнение бюджета в доходной части составило 2.901.925 тысяч рублей, что на 108.547 тысяч рублей больше предусмотренного плана...

Таким образом, в итоге выполнения Государственного бюджета за 1952 год доходы превысили расходы на 247.215 тысяч рублей...

Органы народного образования не смогли освоить по республиканскому бюджету 14.827 тысяч рублей и по местному бюджету — 19.723 тысяч рублей...

Органы здравоохранения не смогли использовать из средств предусмотренных по бюджету 25.727 тысяч рублей...

Совершенно неудовлетворительно закончили бюджетный год бывший Комитет по делам физической культуры и спорта...

Вышеуказанное неудовлетворительное положение в деле освоения средств в органах просвещения и здравоохранения повторяется ежегодно...

Планы по доходам в Государственном бюджете за 1952 год в основном перевыполнены за счет платежей социалистических предприятий и хозяйственных организаций...

Большинство промышленных министерств Грузинской ССР в 1952 году добились выполнения программы по выпуску валовой и товарной продукции...

Планы отчислений от прибыли перевыполнили: предприятия пищевой промышленности на 25.206 тысяч рублей, Министерство легкой промышленности — на 6.766 тысяч рублей...

С удовлетворительными показателями закончили хозяйственно-финансовую деятельность в 1952 году ряд промышленных предприятий...

Несмотря на то, что основные отрасли народного хозяйства закончили прошлый год со значительными достижениями, пока еще имеются предприятия, работа которых характеризуется серьезными недостатками...

В результате недовольственной работы Сабуртальский завод сухого прессования кирпича понес убыток в размере 247 тысяч рублей...

Метехский завод сухого прессования кирпича выполнил план по валовой продукции лишь на 49 процентов...

В Гальском районе на строительство Дома культуры незаконно израсходовано 808 тысяч рублей, в том числе из средств колхозов — 366 тысяч рублей...

Исполком Гудаутского райсовета израсходовал на строительство новой школы, не предусмотренное по плану, 1.688 тысяч рублей...

В городе Сухуми на капитальные вложения, не предусмотренные народнохозяйственным планом, израсходовано 2 миллиона 500 тысяч рублей...

Затраты, произведенные Джавским райисполкомом на не предусмотренное народнохозяйственным планом строительство зданий гостиницы и суда, составляют 298 тысяч рублей...

В 1952 году были выявлены также факты присвоения и растраты государственных средств и товарных ценностей в Цагерском районе...

В деле освоения бюджетной и штатной дисциплины, а также охраны социалистической собственности большая роль отводится ведомственному финансовому контролю...

С этой же целью более серьезное внимание следует уделить правильному подбору счетовых работников и делу повышения их квалификации...

Основной источник поступлений в Государственный бюджет, как и в прошлые годы, составляют накопления и доходы социалистических предприятий и хозяйственных организаций...

По бюджету 1953 года налог с оборота, в виде отчислений, должен составить 861 миллион 993 тысячи рублей...

Эти суммы обеспечат дальнейший подъем всех отраслей социалистической экономики нашей республики...

На финансирование народного просвещения, культуры, здравоохранения и мероприятий социального обеспечения Государственный бюджет 1953 года предусматривает 1 миллиард 721 миллион 186 тысяч рублей...

Увеличение ассигнований на социально-культурные мероприятия обеспечит дальнейшее расширение сети школ, техникумов, высших учебных заведений...

Значительные достижения нашей республики в развитии искусства и литературы в результате повседневной работы Коммунистической партии и Советского правительства...

Однако, несмотря на отмеченные достижения, в этой области мы имеем еще много недостатков, нам необходимо еще очень много сделать в этой области...

Этому важнейшему участку идеологической работы правительство Грузинской ССР уделяет внимание. Но этот участок работы требует еще большего внимания и более значительной помощи...

Совет Министров Аджарской АССР просит дополнительно выделить для продолжения строительства административного дома в г. Кобулет 400 тысяч рублей...

Исполком Совета депутатов трудящихся Юго-Осетинской автономной области просит дополнительно выделить на благоустройство г. Сталинири и районных центров — 500 тысяч рублей...

Исполком Совета депутатов трудящихся г. Тери просит дополнительно выделить на строительство здания горняцкую среднюю школу — 1 миллион рублей...

Исполком Совета депутатов трудящихся г. Тери просит дополнительно выделить на благоустройство города — 1 миллион 200 тысяч рублей...

Ввиду того, что вышеуказанные требования относятся к капитальным вложениям и для их удовлетворения необходимо выделение соответствующего лимита по плану развития народного хозяйства...

Для успешного выполнения бюджета необходимо наметить мероприятия, которые обеспечат перевыполнение доходной части бюджета, финансирование всех мероприятий по дальнейшему развитию народного хозяйства и культуры...

Для достижения высоких показателей на производстве и строительстве необходимо еще шире развернуть социалистическое соревнование...

В нашей стране, благодаря ленинско-сталинской политике Коммунистической партии и Советского правительства успешно осуществляются величественные планы коммунистического строительства...

Наши партии и правительства по дальнейшему усилению мощи нашей социалистической Родины, успешному строительству коммунистического общества, дальнейшему повышению материального и культурного уровня трудящихся...

Вашей стране, благодаря ленинско-сталинской политике Коммунистической партии и Советского правительства успешно осуществляются величественные планы коммунистического строительства...

Завон о сельхозхозяйственном налоге, принятый литой сессией Верховного Совета СССР, свидетельствует об экономической мощи Советской страны...

Товарищи депутаты! Рабочие и служащие нашей родной Коммунистической партии и Советского правительства для успешного выполнения стоящих перед нами задач по дальнейшему подъему и развитию промышленности, сельского хозяйства, науки и культуры нашей республики...

Товарищи депутаты! Рабочие и служащие нашей родной Коммунистической партии и Советского правительства для успешного выполнения стоящих перед нами задач по дальнейшему подъему и развитию промышленности, сельского хозяйства, науки и культуры нашей республики...

Товарищи депутаты! Рабочие и служащие нашей родной Коммунистической партии и Советского правительства для успешного выполнения стоящих перед нами задач по дальнейшему подъему и развитию промышленности, сельского хозяйства, науки и культуры нашей республики...

Товарищи депутаты! Рабочие и служащие нашей родной Коммунистической партии и Советского правительства для успешного выполнения стоящих перед нами задач по дальнейшему подъему и развитию промышленности, сельского хозяйства, науки и культуры нашей республики...

На первенство мира по шахматам

ЛЕНИНГРАД, 16. (ТАСС). Сегодня состоялся первый тур женского шахматного чемпионата на первенство мира между советскими шахматистками Людмилой Руденко и Елизаветой Быковой.

Противники разыграли принятый ферзерый гамбит Быкова на пятом ходу изобразила неправильный план игры, и белые получили преимущество (белыми играет Руденко).

В 29-му ходу у Быковой выявилось значительное преимущество, однако у нее осталось очень мало времени на обдумывание (на 11 ходов — 7 минут).

На первенство страны по футболу

«ДИНАМО» (Тбилиси) — «Динамо» (Киев) 3:0

Вчера на тбилисском стадионе «Динамо» состоялся очередной матч команд мастеров класса «А».

Встреча закончилась победой тбилисского «Динамо» со счетом 3:0.

На первенство страны по футболу

«ДИНАМО» (Тбилиси) — «Динамо» (Киев) 3:0

Вчера на тбилисском стадионе «Динамо» состоялся очередной матч команд мастеров класса «А».

Встреча закончилась победой тбилисского «Динамо» со счетом 3:0.



Коммюнике о чрезвычайном заседании Совета Министров Германской Демократической Республики

БЕРЛИН, 17 августа. (ТАСС). Агентство АН передало следующее сообщение ведомств печати при премьер-министре правительства Германской Демократической Республики:

В понедельник, 17 августа, после того, как блок антифашистско-демократических партий и массовых организаций обсудил Ноту Советского Правительства по германскому вопросу и приглашение, направленное правительством Германской Демократической Республики, Совет министров Германской Демократической Республики собрался на чрезвычайное заседание, чтобы выразить точку зрения по поводу решения Советского правительства пригласить правительственную делегацию Германской Демократической Республики 20 августа в Москву.

Премьер-министр Отто Гротеволь в своей вступительной речи указал на исключительное значение этого приглашения для борьбы германского народа за воссоединение Германии и за заключение мирного договора с Германией.

Он заявил, что все миролюбивые немцы с большой радостью и благодарностью приветствуют эту новую инициативу Советского правительства, которая еще больше укрепит и углубит дружбу между Германской Демократической Республикой и Союзом Советских Социалистических Республик.

Премьер-министр подчеркнул, что Нота Советского правительства от 15 августа правительствам Франции, Великобритании

и США содержит ряд реальных предложений, которые непосредственно приближают выполнение справедливых и неотложных национальных требований германского народа.

Было выявлено полное единодушие в том, что Нота Советского правительства представляет реальный путь для разрешения германской проблемы, в то время как политика Аденауэра предусматривает включение Западной Германии в систему агрессивного Северо-атлантического пакта и поэтому несовместима с воссоединением нашей родины.

Сознания великую ответственность перед германским народом, Совет Министров Германской Демократической Республики сделал со своей стороны все, чтобы достичь быстрого образования общегерманского демократического правительства и проведения свободных общегерманских выборов.

Для этого настоятельно необходимо соглашение между правительствами Восточной и Западной Германии.

Совет Министров единодушно избрал затем делегацию правительства Германской Демократической Республики для переговоров в Москве.

Одновременно Совет Министров поручил правительственной делегации выразить благодарность Советскому правительству за приглашение и за оказанную Германской Демократической Республике бескорыстную всестороннюю помощь.

Празднование восьмой годовщины освобождения Кореи Советской Армией

ПХЕНЬЯН, 16 августа. (ТАСС). Вчера в Пхеньяне состоялся большой парад вооруженных сил Кореической Народно-Демократической Республики и массовая демонстрация трудящихся по случаю национальной годовщины освобождения Кореи Советской Армией от японского колониального ига.

Рано утром по залитым солнцем, украшенным флагами и разноцветными полотнищами улицам Пхеньяна поток жителей направился к центру города. На центральной площади выстроились притовившиеся к парадным воинские части. На трибуне, украшенной большими флагами Кореической Народно-Демократической Республики, Советского Союза, Китайской Народной Республики и других стран народной демократии, — руководящие партийные и государственные работники, герои фронта и труда КНДР, гости, прибывшие со всех концов республики. Присутствуют дипломатические представители СССР, КНР и стран народной демократии.

Бурными аплодисментами и мощным «ура» встречают собравшиеся появление на трибуне Ким Ир Сена, Ким Ду Бона, Пак Ден Ай, Пак Чан Ока, Дой Чан Ика.

Хен Мен Хи и других руководителей правительства КНДР и Трудовой партии Кореи.

Десять часов утра. Заместитель председателя Кабинета министров КНДР и министр обороны вице-маршал Пой Ён Ген принимает доклад от командующего парадом генерал-полковника Ким Кван Хеба и вместе с ним объезжает войска. Затем Пой Ён Ген поднимается на трибуну и обращается к собравшимся с речью.

Гремит артиллерийский салют. Военный оркестр исполняет Гимн Кореической Народно-Демократической Республики. Начинается военный парад.

После парада состоялась демонстрация трудящихся. По улицам города-героя мимо разоруженных зланий шли рабочие, крестьяне, служащие и учащиеся.

Военный парад и демонстрация трудящихся в Пхеньяне по случаю Дня освобождения явились ярким свидетельством крепнущей мощи КНДР, глубокой благодарности всего корейского народа к своему освободителю — Советскому Союзу.

В 9 часов вечера в Пхеньяне, Вонсане, Хамхяне и Нампхо был произведен праздничный салют.

Протест против ранения представителей Красного креста в Корее

ПЕКИН, 16 августа. (ТАСС). Корреспондент агентства Синьхуа передал 15 августа из Кэсюна:

На сегодняшнем заседании комиссии по репарациям военнопленных корейско-китайская сторона заявила серьезный протест другой стороне против ранения представителей корейского и китайского обществ Красного креста в подгруппе смешанной группы Красного креста охранной командования ООН на мосту через реку Имчжинган. Эти представители были посланы в район, находящийся под контролем другой стороны, для оказания гуманитарных услуг военнопленным в соответствии с условиями соглашения о перемирии.

В протесте корейско-китайской стороны говорится:

«Согласно сообщению нашего старшего представителя в координирующей группе смешанных групп Красного креста, наши представители в подгруппе южной смешанной группы Красного креста на мосту через реку Имчжинган были ранены той самой охраной, которая должна была защищать их. Это чрезвычайно серьезный инцидент. Он говорит о том, что неоправданные действия военных властей вашей стороны, заключающиеся в одностороннем введении ограничений и обструкции в отношении персонала наших обществ Красного креста, не только не прекращены, но напротив усилились и достигли предела — прямого нападения на персонал Красного креста. Это является серьезным нарушением соглашения о перемирии и соглашения о деятельности смешанных групп Красного креста. Эти акты безусловно вызовут возмущение во всем мире.

Наша сторона заявляет серьезный протест вашей стороне. Ваша сторона должна немедленно прекратить подобные зверства, извиниться перед нашими ранеными представителями, назвать лиц, виновных в этом инциденте, и зате замеры в том, что такие инциденты не повторяются.

На заседании координирующей группы смешанных групп Красного креста представители Красного креста обеих сторон решили послать по одному представителю от каждой стороны для проведения немедленного расследования нападения на персонал корейского и китайского обществ Красного креста на мосту через реку Имчжинган.

Сообщение агентства Синьхуа

роны, заключающиеся в одностороннем введении ограничений и обструкции в отношении персонала наших обществ Красного креста, не только не прекращены, но напротив усилились и достигли предела — прямого нападения на персонал Красного креста. Это является серьезным нарушением соглашения о перемирии и соглашения о деятельности смешанных групп Красного креста. Эти акты безусловно вызовут возмущение во всем мире.

Наша сторона заявляет серьезный протест вашей стороне. Ваша сторона должна немедленно прекратить подобные зверства, извиниться перед нашими ранеными представителями, назвать лиц, виновных в этом инциденте, и зате замеры в том, что такие инциденты не повторяются.

На заседании координирующей группы смешанных групп Красного креста представители Красного креста обеих сторон решили послать по одному представителю от каждой стороны для проведения немедленного расследования нападения на персонал корейского и китайского обществ Красного креста на мосту через реку Имчжинган.

Открытие третьей части 7-й сессии Генеральной Ассамблеи ООН

НЬЮ-Йорк, 17 августа. (ТАСС). Сегодня Генеральная Ассамблея ООН вновь собралась, чтобы возобновить обсуждение корейского вопроса.

Открывая пленарное заседание Генеральной Ассамблеи, председатель 7-й сессии Пирсон в кратком заявлении указал, что поскольку перемирие подписано, мы можем сейчас перейти к следующей стадии мира и реконструкции. Он выразил уверенность, что все делегаты вместе со всем миром испытывают облегчение в связи с тем, что военные действия прекращены. Пирсон призвал превратить подписанное в Корее перемирие в мир.

Пирсон выразил надежду, что Генеральная Ассамблея сможет выработать условия для политической конференции при «минимальном разногласии и максимальном согласии и доброй воле». Выражая мнение, что Генеральная Ассамблея не должна «обсуждать сущность мирного урегулирования в Корее, а должна лишь обеспечить аппарат, который будет добиваться этого урегулирования». Пирсон заявил, что он попросил бы председателя Политического комитета созвать заседание комитета, чтобы начать обсуждение этого вопроса утром 18 августа.

Пирсон затем заявил, что его предложение принято, поскольку нет возражений, и на этом закрыл пленарное заседание Генеральной Ассамблеи ООН.

Сделаем так, чтобы новое поколение всего мира внесло свой вклад в великую борьбу народов за то, чтобы мир и дружба окончательно восторжествовали и чтобы для всего человечества открылись новые горизонты счастья.

Вот наше послание.

Тридцать тысяч молодых людей из 111 стран обращаются к своим братьям и сестрам.

Дорогие друзья!

Мы, участники Четвертого Всемирного фестиваля молодежи и студентов, сплотившись под знаком мира и дружбы. Наша встреча, полная радости, света и надежды, явилась демонстрацией того, что молодежь всех убеждений и верований всегда может понимать друг друга.

Мы жаждем счастья. Мы хотим, чтобы восторжествовал мир и дружба, которые оторвут для нас счастливое будущее.

Мы призываем молодых людей всего мира объединить свои юношеские силы.

— для того, чтобы повсюду восторжествовал дух переговоров над духом силы.

— для того, чтобы каждый народ был хозяином у себя дома и чтобы между нациями были установлены отношения взаимного доверия, основанные на равноправии.

— для того, чтобы осуществилась надежда молодого поколения на лучшее будущее, и для того, чтобы повсюду уважались священные права молодежи.

— для того, чтобы беспрепятственно развивался культурный и спортивный обмен между молодежью различных стран, который позволяет лучше узнать друг друга.

Юноши и девушки! Объединимся для того, чтобы наши мечты и надежды на лучшее будущее стали действительностью! Молодежь всего мира, вперед!

Бухарест, 16 августа 1953 года.

Торжественно звучит Гимн демократической молодежи. Его подхватывают все участники митинга...

Синеву неба ярко озаряют тысячи разноцветных ракет, начинаются массовые гулянья и танцы молодежи.

Завтра во все уголки земного шара молодые посланцы всех народов мира несут великую клятву — бороться за мир и дружбу, за священные права молодежи, за ее счастливое будущее. Этот призыв лежал в основе работы конгресса и фестиваля. Он сплотив под знаменами Всемирной федерации демократической молодежи и Международного союза студентов широкие круги молодежи.

Успех советских фильмов на кинофестивале в Венеции

РИМ, 16 августа. (ТАСС). На международном кинофестивале в Венеции были показаны два советских фильма — детский мультипликационный фильм «Сердце храбрца» (демонстрировался повторно) и документальный фильм «Никитский ботанический сад». Демонстрация советских фильмов прошла с большим успехом и сопровождалась неоднократными аплодисментами зрителей.

Заключительный показ советских детских и документальных фильмов состоится 18 августа, когда будут демонстрироваться картины «Чук и Гек», а также повторно «Арена смелых» — документальный фильм, имевший огромный успех в первый день показа.

Итальянская печать подчеркивает высокое качество советских мультипликационных фильмов. Венецианская газета «Гадзеттино сера» пишет, что советские фильмы отличаются высоким техническим уровнем и хорошим вкусом. Эта же газета отмечает, что в советских мультипликационных фильмах ярко выражено их морализующее содержание.

Военные приготовления в Норвегии

ОСЛО, (ТАСС). Газета «Аftenposten», ссылаясь на заявление начальника штаба Норвежских военно-воздушных сил, сообщает, что в настоящий момент рассматривается вопрос о реконструкции аэродрома Хеймдал, вблизи Тронхейма, с тем, чтобы он отвечал требованиям командования войск Атлантического блока.

На международных соревнованиях по гребле

КОПЕНГАГЕН, 16 августа. (ТАСС). Сегодня на международных соревнованиях по гребле состоялись финальные заезды сильнейших команд, завоевавших право на участие в финале в напряженной трехдневной борьбе.

На соревнованиях присутствовали король Дании, члены правительства, члены дипломатического корпуса, в том числе посланник СССР в Дании Ветров.

В результате трехдневной борьбы советские спортсмены, набравшие 34,5 очка, завоевали общее первое место, на втором месте — Дания (28 очков), на третьем — Чехословакия (18,5 очка).

Советские спортсмены завоевали 11 золотых медалей (два первых места — двойка без рулевого и восьмерка), 7 серебряных (два вторых места — четверка с рулевым и парная двойка).

Помощь Советского Красного Креста населению Греции, пострадавшему от землетрясения

В результате происшедшего в последние дни землетрясения на греческих островах Кефалония, Итака и Закинф сильно пострадало население этих островов. Ряд городов и населенных пунктов полностью разрушен, имеется значительное количество человеческих жертв, тысячи людей остались без крова и пищи.

Советский Красный крест принял решение оказать помощь греческому населению, пострадавшему от землетрясения, и направил Исполнительному комитету Красного креста Греции следующее телеграмму:

«Президиум Исполнительного комитета Союза обществ Красного креста и Красного полумесяца СССР от имени советской общности выражает свое глубокое сочувствие греческому народу в связи со стихийным бедствием, постигшим население островов Кефалония, Итака и Закинф. Желая облегчить участь пострадавшего от землетрясения населения, Союз обществ Красного креста и Красного полумесяца СССР направляет в распоряжение Исполнительного комитета Красного креста Греции 250 тысяч рублей.

Президиум Исполкома Союза Обществ Красного Креста и Красного Полумесяца СССР
Василий Холодинов».

ЧЕТВЕРТЫЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ЗАЕМ ВОССТАНОВЛЕНИЯ И РАЗВИТИЯ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА СССР

ОФИЦИАЛЬНАЯ ТАБЛИЦА

5-го ТИРАЖА ВЫИГРЫШЕЙ

состоявшегося 9 августа 1953 года в г. Архангельске

В тираже разыграно 2.087.250 выигрышей на сумму 556.938.800 рублей.

Выигрыши выпали на следующие номера серий и облигаций во всех разрядах займа:

№ облигации	№ серии	№ облигации	№ серии
060062	39*	070556	49*
060106	1-50	070670	10*
060307	29*	070677	47*
060653	38*	070683	47*
060667	36*	070797	1-50
060744	47*	070809	1-50
060759	1-50	070958	04*
060813	1-50	071095	44*
060911	36*	071164	42*
061075	04*	071210	33*
061225	14*	071251	26*
061349	36*	071323	05*
061644	01*	071361	20*
061660	1-50	071680	16*
061847	35*	071756	1-50
062056	20*	071976	04*
062158	34*	072112	06*
062206	14*	072124	19*
062292	1-50	072129	39*
062328	44*	072147	08*
062377	1-50	072328	1-50
062379	15*	072334	1-50
062917	19*	072750	48*
063072	1-50	073492	40*
063172	11*	073518	16*
063351	1-50	073739	1-50
063365	1-50	073917	44*
063468	1-50	073955	1-50
063518	06*	074228	25*
063566	45*	074248	1-50
063747	1-50	074407	08*
063851	37*	074428	23*
063981	1-50	074553	07*
064198	1-50	074600	1-50
064366	35*	074705	37*
064440	12*	074733	41*
064946	1-50	074737	41*
065090	01*	074832	32*
065115	36*	074898	1-50
065141	12*	075118	16*
065221	28*	075354	34*
065356	1-50	075373	38*
065388	1-50	075828	1-50
065521	1-50	076101	48*
065553	1-50	076268	17*
065647	1-50	076274	1-50
065697	12*	076309	47*
065831	12*	076430	1-50
065892	36*	076434	30*
066132	36*	076690	1-50
066182	1-50	076697	1-50
066330	26*	076698	1-50
066381	1-50	076742	36*
066393	1-50	076880	06*
066597	11*	076887	46*
066952	17*	077118	23*
067060	50*	077188	1-50
067118	39*	077481	24*
067220	41*	077611	1-50
067292	20*	077642	39*
067293	01*	077854	16*
067396	1-50	077893	06*
067691	1-50	078293	20*
067692	31*	078362	45*
067829	1-50	078411	1-50
067980	38*	078442	45*
068082	12*	078524	18*
068229	05*	078619	1-50
068282	35*	078653	43*
068380	25*	078706	05*
068462	08*	078728	41*
068596	1-50	078739	48*
068677	1-50	078855	1-50
068730	1-50	078945	49*
068839	1-50	079074	36*
068853	31*	079100	36*
069115	26-50	079179	15*
069321	28*	079260	1-50
069334	1-50	079268	1-50
069575	27*	079350	22*
069670	35*	079487	32*
069704	27*	079581	32*
070077	48*	079621	1-50
070225	16*	079705	25*
070264	49*	079717	1-50
070282	20*	079853	03*
070286	01*		

*) На остальные 49 номеров облигаций этой серии выпали выигрыши по 200 рублей.

Председатель Комиссии по проведению тиража выигрышей — председатель исполнительного комитета Архангельского областного Совета депутатов трудящихся

МОЛИКОВ С. И.
Ответственный секретарь Комиссии Советник финансовой службы
ВАСИЛЬЕВА Л. А.

Редактор И. ЧХИВИШВИЛИ.

Студия «Динамо»
Ул. Ворьбы, 2,
тел. 3-71-02.

ФУТБОЛ

Первенство Советского Союза по футболу
19 августа
ТБИЛИСИ («Динамо»)
(дубль)
КИЕВ («Динамо»)
(дубль)
Начало в 18 час.
Предварительная продажа билетов в кассах стадиона «Динамо» с 10 ч. утра.

Продаются срочно внянню хорош. фир. м. и сохр. шифоньер зер. калы, трельж. Спр. ул. Меркуладзе, 20 вход с подъезда, 2-й эт. с 10 до 12 час. утра и с 5 до 7 час. веч.

Л. Эдилашвили, Ш. Габуния, М. Чхатарашвили с семьями выражают соболезнование В. В. Лорткипанидзе по случаю смерти его отца Валерия Манучаровича Лорткипанидзе.

Д. Чхаролия, Г. Маруашвили, Г. Гордадзе, Г. Качава, Т. Рупая, Н. Торциана, Л. Габуния, Э. Жгенти, Т. Габуния, Г. Долидзе, А. Джалал извещают о смерти Валерия Манучаровича Лорткипанидзе.

ТБИЛИССКАЯ НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКАЯ ИНСТИТУТ СООРУЖЕНИЯ И ГИДРОЭНЕРГЕТИКИ (ТНИСЭИ)

ОБЪЯВЛЯЕТ

о продолжении приема в аспирантуру на 1953-54 учебный год по следующим специальностям:

инженерная гидравлика, использование водной энергии, электромеханическая аппаратура.

Адрес: гор. Тбилиси, Университетская ул., 50. Тел. 3-01-67.

Строительно-монтажной конторе „МУХРАНСТРОЙ“

ТРЕБУЮТСЯ для работы на строительстве:

МЕХАНИК,
БЕТОНЩИКИ,
ЗЕМЛЕКОПЫ
И ПЛОТНИКИ.

Принять на работу обеспечены квартирой.

Обращаться по адресу: Михета, улица Сталина, 34.